

ПРАВА ПОТЕРПІЛИХ



Доступ до документів

Ви можете сфотографувати документи або зробити копію. Домовляйтеся про це заздалегідь.



Інформація про хід розслідування

Ви можете в будь-який час отримати інформацію про хід провадження та його результати. Поліція може тимчасово обмежити надання інформації з поважних причин.



Перелік доказів Ви можете будь-коли додати докази чи свідків. Зберігайте все, що може служити як докази - медичні висновки, фотографії, квитанції про оплату та ін.



Представник Вас може у провадженні представляти довірена особа. Це може бути будь-хто, не тільки юрист.



Довірена особа Хтось, кому ви довіряєте, може супроводжувати вас на всіх допитах.



Приховати особисті дані

За вашим проханням поліція приховує ваші особисті дані (наприклад, адресу, телефон, місце роботи).



Перекладач Кримінальне провадження повинно вестися зрозумілою вам мовою.



Вибір статі допитувача Ви маєте право вибирати, чи буде вас допитувати чоловік чи жінка.



Збитки Якщо кримінальним правопорушенням Вам заподіяно шкоду (майнову, немайнову або травми), ви можете вимагати компенсацію від правопорушника. Ви повинні розрахувати збитки не пізніше ніж до початку першого судового засідання.



Уникнення контакту зі зловмисником

Ви можете попросити, щоб ви мали можливість давати показання з окремого приміщення і не зустрічатися зі злочинцем.



Інформація про правопорушника

За вашим запитом суд надасть вам інформацію про звільнення правопорушника з ув'язнення.



Державна фінансова допомога

Якщо винний не відшкодував вам збитки, завдані злочинцем, ви можете в деяких випадках звернутися до Міністерства юстиції про фінансову допомогу жертвам злочинів.



Професійна допомога

Як потерпілий, ви маєте право на професійну соціальну, психологічну та юридичну допомогу від зареєстрованих організацій. З їх переліком можна ознайомитись на сайті www.Justice.cz. IUSTITIA також є однією із зареєстрованих організацій. Якщо ви зіткнулися зі злочинцем, зв'яжіться з нами:

www.poradnajustyna.cz
www.matesvaprava.cz



IN IUSTITIA

Консультаційний центр Юстина Ми можемо надати вам:

- > соціальні консультації
- > безкоштовну юридичну допомогу
- > допомогу в оформленні документів
- > підтримку під час кризи та простір для спілкування
- > супровід до поліції, суду чи інших державних органів
- > консультації у сфері безпеки

КОНТАКТИ:

> Консультаційний центр Justýna Praha

Графік роботи: понеділок та четвер 9:00 - 17:00

Еліашова 28, Прага 6

Телефон: 773 177 636

Безкоштовна лінія: 800 922 922

Електронна адреса: poradna@in-ius.cz

> Консультаційний центр Justýna Brno

Графік роботи: понеділок 12-19 год

Malínovského náměstí 4, Брно, офіс № 323

Тел. 773 177 104

Електронна адреса: poradna.brno@in-ius.cz

> Програма по всій Чехії

Понеділок - п'ятниця 9:00 - 17:00

Безкоштовна лінія: 800 922 922

Телефон: 773 177 636

Електронна адреса: poradna@in-ius.cz



Ця брошура була видана за фінансової підтримки міста Праги.

Ви стали жертвою злочину?

Дізнайтеся, як працює

кримінальний процес

і які ваші права в ньому



КРИМІНАЛЬНИЙ ЗЛОЧИН

Кримінальний злочин є протиправна поведінка, описана в Кримінальному кодексу. Кримінальні правопорушення розглядаються у кримінальному провадженні.

У кримінальному провадженні потерпілим є особа, якій завдано моральної шкоди, або ушкодження здоров'я. **Потерпілий** має багато прав у кримінальному провадженні та може вимагати відшкодування збитків.



На окремих стадіях кримінального провадження **особа, яка вчинила злочин**, називається по різному - підозрюваним, відповідачем, обвинуваченим. Після винесення вироку винний вважається засудженим.

Кримінальними правопорушеннями займаються правоохоронні органи, в тому числі:

Поліція розслідує злочини, збирає докази та опитує підозрюваних і свідків. Вона веде документи про всю справу.



Прокурор готує обвинувальний акт, представляє державу в суді та здійснює нагляд за діяльністю поліції.

Суд вирішить питання про винуватість, покарання та відшкодування збитків.



ХІД КРИМІНАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ:

ПЕРЕВІРКА

Правоохоронці встановлюють факт злочину та розшукують зловмисника, запрошують на допит людей, які можуть щось знати про злочин, або щось бачили.

ЗАЯВА ПРО ПРАВОПОРУШЕННЯ

Заяву про вчинення кримінального правопорушення можна подати письмово або усно в будь-якому відділенні поліції.

У заяві вкажіть свої особисті дані, вкажіть правопорушника, свідків та інші докази. Також опишіть якої шкоди вам було завдано.



Не забудьте попросити поліцію повідомити вас про вжиті заходи протягом 1 місяця.

РОЗСЛІДУВАННЯ

Поліція веде розслідування та притягує до відповідальності конкретну особу. На допит запрошуються свідки. Якщо вас викличуть на допит, ви повинні з'явитися і сказати правду. Попросіть поліцію щоб вам дали контакти організацій, які можуть вам допомогти.

Розслідування закінчується тим, що поліція закриває справу та передає її до прокуратури. Потерпілим пропонується ознайомитися з матеріалами справи.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЗВИНУВАЧЕННЯ

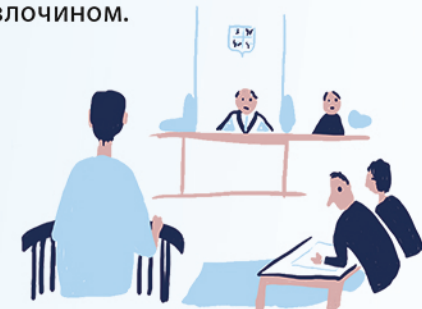
Поліція висуватиме звинувачення конкретній людині.



СУДОВЕ СЛУХАННЯ

Суд розглядатиме справу в судовому засіданні.

Не забудьте до початку судового засідання підрахувати збитки, завдані вам злочином.



ОБВИНУВАЛЬНИЙ АКТ

Прокуратура складе обвинувальний акт за матеріалами справи поліції. Про це письмово повідомляється потерпіла сторона.

РІШЕННЯ СУДУ

Суд винесе рішення суду. Суд вирішить винність чи невинність підсудного, покарання та відшкодування збитків потерпілому. Вирок вручається потерпілому. Потерпіла сторона може оскаржити рішення лише про відшкодування збитків.